



The Ottawa  
Bonsai Society

Société de  
bonsaï d'Ottawa

In this Issue  
Dans ce numéro

Steering Group Notes – Le Mot de votre Conseil directeur	1
This month –Ce mois-ci	2
Schedule of meetings – Calendrier des réunions	2
Bonsai Development Workshop – Atelier sur la formation d'un bonsaï	3
Publicity – Publicité	4
Meeting Location – Lieu des rencontres	6
Executive – Exécutif	6
Contact Us – Nous joindre	6

# NEWSLETTER – BULLETIN

## February – Février 2014

Volume 29, no. 05

Dedicated to promoting interest and understanding of bonsai.  
Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï.

### Steering Group Notes – Le Mot de votre Conseil Directeur From the January meeting

Even if there was no OBS meeting in January, your Steering Group has been planning the activities for the next six months. In order to have a good idea of what activities the members are looking for, we will need your feedback!

- ◆ You have received an E-mail on January 4<sup>th</sup> (*Bonsai Course and Workshop for Intermediates – Cours et atelier de bonsaï pour intermédiaires*) identifying the different courses that are available for members of intermediate level.
- ◆ We are also considering a visit to a local nursery to look at various plant materials suitable for bonsai and how to choose the proper ones.
- ◆ As well, we are looking at the possibility of a field collecting trip in the Ottawa area.

If you have not already done so, please provide your feedback to the January 4<sup>th</sup> email.

The Bonsai Development Workshop is coming up on Saturday, May 17<sup>th</sup>. This is a workshop meant for those who took the Beginners Bonsai Course of October 7<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup>, 2013. It is a perfect opportunity to get hands on experience in styling and repotting a pre bonsai. Places are limited to 15 participants. Please see the article on page 3 if you are interested in participating.

The Ottawa Bonsai Society now has a President. Vianney Leduc who has been a member of the Steering Group for many years was elected to that function by the Steering Group at a meeting of this body on January 14<sup>th</sup>. This will give Vianney more power and credibility when discussing with other bonsai societies and various bonsai professionals for the development of joint projects in the future. Please feel free to contact him to share your views about the Society and provide suggestions for future activities.



## NEXT MEETING

Join us on  
Monday  
February 17<sup>th</sup>, 2014  
at 7 p.m.

**New location**  
**Ron Kolbus**  
**Lakeside Centre**



PROCHAINE  
RENCONTRE

Le lundi  
17 février 2014  
à 19 h

**Nouveau lieu**  
**Centre Ron**  
**Kolbus Lakeside**

## THIS MONTH - CE MOIS-CI

We will explore the slanted style at the January meeting along with the characteristics that could influence this choice of design.

We will look at a collected cedar and a collected larch that were made into slanted style.

We will also look at a nursery cedar to see if it could become a slanted style or remain a formal upright.



Nous allons explorer le style incliné lors de la réunion de janvier ainsi que les caractéristiques qui pourraient influencer sur ce choix de conception.

Nous allons examiner un cèdre et un mélèze qui furent recueillis dans la nature et mis en forme dans le style incliné.

Nous examinerons également un cèdre de pépinière pour voir si on pourrait le former dans un style incliné ou le maintenir dans le style droit classique.

*Vianney Leduc*

### Schedule of meetings, courses and workshops in 2013 / 2014 at the Ron Kolbus Lakeside Centre

### Calendrier des réunions des cours et des ateliers en 2013 / 2014 au Centre Ron-Kolbus Lakeside

Monday, February 17:	Regular monthly meeting
Monday, March 17:	Regular monthly meeting
Monday, April 14:	Regular monthly meeting and Swap Shop
Monday, April 28:	Evening free form workshop
Monday, May 5:	Evening free form workshop
Monday, May 12:	Evening Intermediate course/workshop, Part 1
Saturday, May 17:	Bonsai Development Workshop
Monday, May 26:	Regular monthly meeting and free form workshop
Monday, June 2:	Evening Intermediate course/workshop, Part 2
Monday, June 16:	Regular monthly meeting and AGM

#### SUMMER BREAK FOR JULY AND AUGUST

Regular monthly meetings are from 7:00 to 9:00 p.m.



Le lundi 17 février :

Rencontre mensuelle régulière



Le lundi 17 mars :

Rencontre mensuelle régulière



Le lundi 14 avril :

Rencontre mensuelle régulière et marché aux puces



Le lundi 28 avril :

Atelier libre



Le lundi 5 mai :

Atelier libre



Le lundi 12 mai :

Cours/atelier intermédiaire de soir, 1<sup>ère</sup> partie



Le samedi 17 mai :

Atelier de développement



Le lundi 26 mai :

Rencontre mensuelle régulière et Atelier libre



Le lundi 2 juin :

Cours/atelier intermédiaire de soir, 2<sup>e</sup> partie

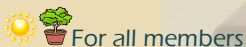


Lundi le 16 juin :

Réunion mensuelle régulière et AGA

#### RELÂCHE D'ÉTÉ POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT

Les rencontres mensuelles régulières sont de 19h à 21h.



For all members



Registered and paid activity



Pour tous les membres



Payante et inscrit

## BONSAI DEVELOPMENT WORKSHOP SATURDAY, MAY 17<sup>th</sup>, 2014

This is a workshop aimed specifically at those who have taken the Beginners' Bonsai Courses of October 7th and 28th, 2013, or who have taken a beginners' course in the past.

Participants will receive assistance from experienced OBS members to begin developing their own bonsai using nursery grown garden junipers. The plant material, a suitable pot and the necessary supplies will be provided. The team of instructors will make their own bonsai tools available for sharing among those participants who may not have their own. Participants and instructors should bring their lunch; the room is equipped with a fridge and microwave oven. The cost of this workshop is \$80 per person.

Fifteen places are available for this workshop. Only members of the Ottawa Bonsai Society can participate.

To register you need to provide a non-refundable deposit of \$25.

**DATE:** Saturday, May 17, 2014 in the Ron Kolbus Lakeside Centre, from 9:30 a.m. to 3:30 p.m.

**REGISTRATION:** No later than May 10, 2014. For additional information, please contact:

## ATELIER SUR LA FORMATION D'UN BONSAÏ LE SAMEDI 17 MAI 2014

Cet atelier s'adresse principalement à ceux et celles qui auront suivi le cours pour débutants des 7 et 28 octobre 2013 ou un autre cours pour débutants dans le passé.

Durant cette session, les participants recevront l'aide de membres chevronnés de la SBO pour procéder à la formation de leur propre bonsaï à partir d'un plant de genévrier. Ce plant, un pot approprié de même que le substrat (terreau à bonsaï) et le fil pour ligaturage seront fournis. Les instructeurs mettront leurs propres outils de bonsaï à la disposition des participants qui n'auraient pas les leurs. Autant les participants que les instructeurs devraient apporter leur lunch – l'endroit dispose d'un frigo et d'un four à micro-ondes. Le coût de cet atelier est de 80 \$ par personne.

Quinze places sont disponibles pour cet atelier et priorité sera donnée aux membres de la Société.

Pour vous inscrire, vous devez fournir un dépôt non remboursable de 25 \$.

**DATE:** Le samedi 17 mai 2014 au Centre Ron-Kolbus Lakeside, de 9h30 à 15h30.

**INSCRIPTION:** Au plus tard le 10 mai 2014. Pour tout complément d'information veuillez contacter :

Yvon Bernier: 819 684-0586; Fax / Téléc. 819 684-7365;  
ycbernier@videotron.ca





Art et Culture  
**BONSAÏ**

**Art et culture bonsaï** offers bonsai equipment to sustain your passion, and this, directly to your door.

Go to the only online store in Eastern Canada for equipment dedicated to bonsai at:

<http://boutique.acbonsai.com/>

You will find pottery, tools, accessories and many other things because **Art et culture bonsaï** is much more than bonsai.

If you prefer, we can also take your phone order at 819-531-4528.

For all orders of \$ 100 or more (before taxes) we pay the shipping costs from Canada Post.

**Art et culture bonsaï** is located in Shawinigan (Quebec) and is in its 10<sup>th</sup> year of operation in the field of bonsai.

You can see our range of services by visiting our website at:

[www.acbonsai.com](http://www.acbonsai.com)

For further information you can also contact us by email at: [acb@cgocable.ca](mailto:acb@cgocable.ca)

Enjoy your visit and we look forward to serving you!

**Art et culture bonsaï** vous offre du matériel pour entretenir votre passion, et ce, directement à votre porte.

Accédez à la seule boutique en ligne dans l'est du Canada pour le matériel dédié au bonsaï à cette adresse :

<http://boutique.acbonsai.com/>

Vous y retrouverez poteries, outils, accessoires et bien d'autres choses encore parce qu'**Art et culture bonsaï** est bien plus que du bonsaï.

Si vous préférez, nous pouvons aussi prendre votre commande téléphonique au 819-531-4528.

Pour toutes commandes de 100 \$ et plus (avant taxes) nous assumons les frais de livraison de Postes Canada.

**Art et culture bonsaï** est situé à Shawinigan (Québec) et en est à sa 10<sup>e</sup> année d'activités dans le domaine du bonsaï.

Vous pouvez voir notre gamme de services offerts en allant consulter notre site web au:

[www.acbonsai.com](http://www.acbonsai.com)

Pour des informations complémentaires vous pouvez aussi nous joindre par courriel à [acb@cgocable.ca](mailto:acb@cgocable.ca)

Bonne visite et au plaisir de vous servir !

**ART ET CULTURE BONSAÏ**  
520 118E RUE  
SHAWINIGAN-SUD QC G9P 3E9

Tél.: 819 531-4528

courriel : [acb@cgocable.ca](mailto:acb@cgocable.ca)

[www.acbonsai.com](http://www.acbonsai.com)



## Bonsai Gros Bec

Et si un bonsai touchait votre coeur?

In the beautiful Lanaudière region, north of Montréal, we invite you to visit our greenhouses and our collection of bonsai and penjing from China, Korea, Japan and Canada.

We give a 10% discount to Ottawa Bonsai Society members on pots, tools, wires, accessories and soil.

We are open Wednesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Please call for an appointment to visit us. Guided visits are available at \$6 per person, which is refunded if you buy for \$50 or more. We now accept payment by debit cards as well as by MasterCard and Visa.

We have bonsai of all sizes, a large selection of pre-bonsai, as well as pots, accessories, tools, wire and soil.

We look forward to sharing our passion with you all!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada.

Aux membres de la Société de bonsai d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer, les accessoires ainsi que le substrat à bonsai.

Nous sommes ouverts du mercredi au dimanche de 10h à 16h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 6 \$ par personne sur réservation. Ces frais vous seront remboursés si vous achetez pour 50 \$ ou plus. Nous acceptons maintenant les paiements par le service de débit Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Nous avons des bonsaïs de toutes les tailles ainsi qu'un grand choix de pré-bonsaïs, de pots, d'accessoires, d'outils, de fil à ligaturer et de substrat.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

*Suzanne Piché & Robert Smith*

**BONSAÏ GROS-BEC**

40 rue Imbeault  
St-Alphonse-Rodriguez Qc  
J0K 1W0

(450) 883-1196 / [info@bonsaigrosbec.com](mailto:info@bonsaigrosbec.com) / [www.bonsaigrosbec.com](http://www.bonsaigrosbec.com)

## 2013 – 2014

### EXECUTIVE

### EXÉCUTIF

President	Président
Vianney Leduc	
Treasurer	Trésorier
Yvon Bernier	
Librarian	Bibliothécaire
Mike O'Connor	
Secretary	Secrétaire
Duart Crabtree	
Director of Public Relations	Directeur des relations publiques
Duart Crabtree	
Editors	Éditeurs
Yvon Bernier Charles Lacombe	
Steering Group	Conseil directeur
Yvon Bernier, Elroy Cober, Duart Crabtree, John Gummesson, Paul Lauzon, Vianney Leduc, Peter Lennon, Mike O'Connor, Barney Shum, Gordon Williams	



### Meeting Location

#### RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE

Coming from the East on Carling Avenue:

turn right on Greenview Avenue (which is the entrance to Britannia Park).

Continue on Greenview for about one kilometer (to the end of the road).

The Kolbus Centre is on the right side of the road with a large parking area across the road on the left.

Please note that Greenview Avenue is the northern extension of Pinecrest Road.

#### By bus :

It is also possible to get to the door of the Kolbus Centre by OC Transpo buses via LINE16 BRITANNIA. This service is available 7 days a week.

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE  
102 GREENVIEW AVE  
OTTAWA ON K2B 8J8

### Lieu des rencontres

#### CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE

Venant de l'est sur l'Avenue Carling:

tournez à droite sur l'Avenue Greenview (qui est l'entrée du parc Britannia).

Continuer sur Greenview pendant environ un kilomètre (jusqu'au bout de la route).

Le Centre Kolbus est sur le côté droit de la route avec une grande aire de stationnement en face sur la gauche.

Veillez noter que Greenview Avenue est le prolongement nord du chemin Pinecrest.

#### Par autobus :

Il est possible également de se rendre jusqu'à la porte du Centre Kolbus par autobus d'OC Transpo via la LIGNE16 BRITANNIA. Ce service est disponible 7 jours par semaine.

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE  
102 AV GREENVIEW  
OTTAWA ON K2B 8J8



### Contact Us – Pour nous joindre

PO BOX 4254 STN E  
OTTAWA ON K1S 5B3

[www.ottawabonsai.org](http://www.ottawabonsai.org)

[yvbernier@videotron.ca](mailto:yvbernier@videotron.ca)

### Map to OBS meeting Ron Kolbus Lakeside Centre Carte routière menant aux rencontres SBO au Centre Ron Kolbus Lakeside

